



	A	B	C	D	E	F
DEUTSCH	Netzspeisung	Steueranschluss	EC-MOTOR	Klemmkasten	Fehlermelderelais	NC: öffnet bei Fehler
ENGLISH	Network supply	control port	EC-MOTOR	Terminal box	Fault relay	NC: opens on fault
FRANÇAIS	Alimentation secteur	raccord de contrôle	CE-moteur	Bornier	Relais de défaut	NC: ouvre sur la faute
NEDERLANDS	Netvoeding	Stuuraansluiting	EC-motor	Klemmenkast	Storingsrelais	NC: opent op fout
ITALIANO	Alimentazione rete	Porta comando	EC-motore	Morsettiere	Relè di guasto	NC: si apre in caso di guasto
ESPAÑOL	Alimentación de red	Conexión de control	CE-MOTOR	Caja de terminales	Del relé de fallo	NC: se abre en caso de fallo
POLSKI	Zasilanie sieciowe	przyłącze sterowania	WE-MOTOR	skrzynka przyłączeniowa	wskazanie błędu przekaźnika	NC: otwarty przy błędzie
SVENSKA	Nätspänning	Styranslutning	EC-motor	Terminalbox	Relä för felindikation	NC: Öppen vid fel
DANSK	Netforsyning	styrelislutning	EF-MOTOR	Klemkasse	Fejl relæ	NC: åbner ved fejl
LIETUVIŠKAI	Buitinio elektros tinklo	Kontrolės ryšys	EC motorinių	Gnybtų langelij	Klaidos prisijungti relės	NC: atidaro ne klaida
EESTI	Võrku tootmine	Juhtimisühendus	EC mootor	Ühenduskarp	Veateateerelée	NC : avaneb vea korral
MAGYAR	Hálózat betáplálás	Vezérlő csatlakozás	Az EK-MOTOR	Csatlakozódoboz	Hibarelé	NC: nyit hiba
ČESKY	Síťové napájení	řídící vývod	ES-MOTOR	Svorkovnice	Poruchové relé	NC: otevře na zavinění
SLOVENSKY	Sieťové napájanie	Prípojka riadenia	EC-motor	Skrinka svorkovnice	Relé chybových hlásení	NC: rozopne pri poruche
РУССКИЙ	Сетевое питание	управляющий вывод устройства	ЕС-двигателем на	Клеммная коробка	Реле неисправности	NC: открывается по вине
ROMÂNĂ	Alimentare retea	Conexiune de control	Motor EC	Cutie de conexiuni	Relu semnalizare avarie	NC: deschis in caz de avarie

02	16.10.2013	FRJ	Datum	27.01.2015	Gerät
03	28.10.2014	FRJ	Bearb	FRJ	
04	09.12.2014	FRJ	Gepr		
Änderung	Datum	Name	Urspr	65-60-040-576	Ersetzt durch

Ersetzt durch	Ersetzt durch
---------------	---------------



KLEMMKASTEN EC-MOTOR 230V
LÜFTUNG

65-60-040-576